

سان خوان- نقاشات اللجنة الاستشارية الحكومية: عمليات المزاد العلني
الثلاثاء، الموافق 13 آذار (مارس) 2018 – من الساعة 04:15 م إلى الساعة 04:45 م بتوقيت الأطلنطي الموحد
اجتماع ICANN61 | سان خوان، بورتوريكو

الرئيسة منال إسماعيل:
ربما أثناء انتظارنا عودة أولغا، يمكننا عرض الشرائح على الشاشة من أجل كسب الوقت.
كما يمكننا أن نقول مرحبا لتوماس - وشكرا لك على حضور اجتماع اللجنة الاستشارية
الحكومية GAC. توماس شنايدر، نشكرك على حضور اجتماعات اللجنة الاستشارية
الحكومية GAC ونرحب بك.

نحن الآن نفتقد الجمهور، ولكن على أي حال. مرحبا بكم جميعا. هذه جلسة اللجنة
الاستشارية الحكومة رقم 27 حول عمليات المزاد العلني المقررة للبدء الساعة 04:15
م لمدة 30 دقيقة يوم الثلاثاء 13 آذار (مارس).

هذا عرض للمستجدات من مجموعة العمل المجتمعية المعنية بعمليات المزاد العلني.
لدينا بالفعل أولغا تشارك وربما أيضا كافوس والأعضاء الآخرين وإيريك، الرئيس
المشارك لمجموعة المجتمعية المعنية بعمليات المزاد العلني معنا، ودون أي مزيد من
التأخير، أولغا، تفضلي.

أولغا كافالي:
شكرا لك، منال. أعتقد أن الجميع غادر إلا أنا. نرحب بالرئيسة المشاركة لمجموعة
العمل المجتمعية المعنية بعمليات المزاد العلني، الأنسة إيريك، والتي كانت عضوة في
مجلس إدارة ICANN وهي حاليا عضوة في GNSO وصديقة جيدة، نحن نتحدث
باللغة الألمانية أحيانا.

الفكرة هي أنني سأعرض عليكم مستجدات عمل مجموعة العمل المجتمعية حيث تمثل
اللجنة الاستشارية الحكومية GAC منظمة عضوا، وتشارك مع زملاء آخرين. ما قمت
به هو أنني استخدمت عرض PowerPoint الرائع الذي تم عمله بواسطة - مجموعة
العمل المجتمعية وأضفت معلومات إضافية قدمها أعضاء مجلس الإدارة الذين تفاعلوا
معنا في جلسة يوم الإثنين - الأحد؟ الأحد، إذن هذه هي الفكرة.

بالنسبة لمن ليسوا على دراية بهذه المجموعة أو جدد في GAC، فإن المزايد عبارة عن آلية لا تزال قائمة لحل تنازع السلاسل. هذه بعض الأموال التي تذهب إلى الصندوق. تم جمع تمويل كبير نتيجة لعدة مزادات، وهو مبلغ كبير للغاية، بقيمة 233 مليون دولار أمريكي. تم جمع هذا المال وبدأ المجتمع مناقشة كيفية التعامل مع هذه الأموال. بدأوا يتحدثون عن هذا في ICANN 52، كان هناك ميثاق لمجموعة العمل المجتمعية الأولى، الذي تم تقديمه إلى جميع منظمات الدعم واللجان الاستشارية ثم كانت هناك مجموعة العمل المجتمعية التي بدأت المداولات في أوائل العام الماضي في كانون الثاني (يناير) من عام 2017. شاركت شخصيا في المراحل الأولى، ثم سألت GAC إذا كنت أستطيع أن أكون عضوا في مجموعة العمل المجتمعية ممثلا للجنة GAC.

إذا كانت لديك أية أسئلة، فيرجى رفع يدك وسوف يسعدني الإجابة على سؤالك. هل يمكن الانتقال إلى الشريحة التالية، رجاء. شكرا لكم. ما هو هدف مجموعة العمل المجتمعية، ما هي الأهداف؟ 26 عضوا و45 مشاركا و36 مراقبا وكان هناك ميثاق وضعته وصممه المجموعة، ويتمثل الهدف هو وضع مقترح بشأن الآلية، وهو تخصيص عائدات مزادات gTLD الجديدة، لتخصيص هذه الأموال. من المتوقع أن يستعرض جزء من الاقتراح نطاق تخصيص الأموال والمتطلبات الواجبة، لدعم المساءلة والاستخدام السليم للأموال وكيفية التعامل مع المسائل ذات الصلة المباشرة مثل تضارب المصالح المحتمل أو الفعلي.

من المهم أن نقول إن المجموعة لا تقول من سيحصل على المال وأي نوع من المشاريع سيتم تمويلها. تعمل المجموعة على تمويل النطاق والموقع النهائي والآلية. فالمجموعة لن تتخذ قرارا بشأن استخدامات معينة للعائدات، أو أي مشاريع، أو أي منظمة ستحصل على الأموال. سيكون ذلك جزءا من مرحلة أخرى من العمل ستهتم بما هو الهيكل الذي سيتم إنشاؤه. هل هناك أسئلة؟ هل من أفكار؟ رئيسنا الشهير هنا. مرحبا توماس. التالي؟ هل يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية. جوليا، هل يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية؟ شكرا جزيلاً لكم.

هناك قيود يجب وضعها في الاعتبار بخصوص ما يجب أن تستخدم هذه الأموال فيه أو الآلية التي ينبغي أن تؤخذ في الاعتبار. يجب أن يكون أي نشاط أو استخدام متعلق بها متوافقاً مع رسالة ICANN وما تم تحديده في اللوائح. وبالطبع قضية المنفعة الخاصة، حيث إن ICANN منظمة مدرجة ضمن المادة 501(ج)(3)، فلا يمكنها توفير أموالها تجاه الاستفادة الخاصة للأفراد. أتصور أن هذا مرتبط بكيفية تشكيل المنظمة. يجب عدم استخدامها للأنشطة السياسية. ويجب عدم استخدامها في أنشطة الضغط على الهيئات التشريعية. هل يمكننا الانتقال إلى النقطة الموالية.

تضارب المصالح، حيث يعتبر اتخاذ القرارات دون تضارب في المصالح أمر هام للغاية. من الممنوع الرجوع بالفائدة على العاملين داخل ICANN. الأمور الإجرائية [يقراً] [يشير إلى الشريحة]

المشاكل المالية والائتمانية: [يقراً] [يشير إلى الشريحة]

فقط قرأته كما هو، لا يمكنني حفظ كل هذه الصيغة عن ظهر قلب. أتذكر أن أصدقائي المترجمين قالوا لي أنني أتحدث بسرعة كبيرة. شكراً جزيلاً لكم على إخباري بذلك. هذه هي القيود القانونية والمالية التي يجب أن تأخذها الآلية في الاعتبار. بعضها رسمي. دعونا ننتقل إلى المرحلة التالية من فضلكم، والتي أعتقد أنها ذات الأهمية التالية في الوقت الحالي. مراحل مختلفة من عمل مجموعة العمل المجتمعية. لن أخوض في الكثير من التفاصيل. الآن، تعمل مجموعة العمل في المرحلة الرابعة، حيث تعمل على تحديد الآلية الأكثر قدرة على الوفاء بتوقعات مجموعة العمل المجتمعية بالإضافة إلى التوافق مع القيود القانونية والائتمانية كما هو مذكور في الشريحة السابقة.

المرحلة التالية هي الإجابة عن بعض الأسئلة حول الآلية التي توفر أكبر قدر من الإمكانيات ثم الإجماع على هذه الآلية. لديكم في عرض PowerPoint الذي شاركته معكم سابقاً، أعتقد أنه كان ليلة أمس، لديكم الرابط إلى الميثاق والرابط إلى مساحة العمل المجتمعية حيث لديكم كل المعلومات والخلفية عن مجموعة العمل هذه.

بخصوص الآلية، والتي أعتقد أنها ربما تكون أكثر أهمية حسب الخلفية التي قدمتها لكم. حددت مجموعة العمل المجتمعية CCWG عددا من الخبراء الخارجيين للمساعدة في إعلامها بالنماذج الأربعة الممكنة التي تم تحديدها حتى الآن.

تم إنشاء إدارة جديدة تابعة لمؤسسة ICANN مكلفة بتخصيص العوائد كجزء من منظمة ICANN. هذه آلية ممكنة. آلية أخرى ممكنة، وهي إدارة جديدة تابعة لمؤسسة ICANN مكلفة بتخصيص العوائد كجزء من منظمة ICANN تعمل بالتعاون مع مؤسسة مانحة موجودة. يمكن أن يعمل قسم داخل ICANN مع مؤسسة مانحة موجودة. هذا هو الخيار الثاني. الخيار الثالث، هو هيكل جديد، هيكل جديد يتم إنشاؤه، على سبيل المثال، مؤسسة تابعة لمؤسسة ICANN، والخيار الرابع إنشاء كيان أو مؤسسة كيانات أو استخدام التمويل بحيث يمكن أن تنظم ICANN الرقابة على العملية لضمان المهمة والواجبات الائتمانية. إذن كيان مختلف خارج ICANN.

هذه الخيارات الأربعة هي الآليات الممكنة المختلفة التي يمكن استخدامها لتخصيص الأموال. وقد طلب من 24 خبيراً خارجياً على دراية بهذه القضايا الإجابة على استبيان. وهناك بعض الإجابات التي تم تلقيها حتى الآن، ويمكنكم مراجعة خمسة منها على هذا الرابط، ومع وصول إجابات جديدة، سيتم نشرها على هذا الويكي.

ويقوم المجتمع بتحليل كيفية مراجعة كل تلك المعلومات الآن، وأعتقد أن هناك دعوة للمتطوعين، أليس كذلك؟ سأنتقل إلى المرحلة التالية، حيث أعتقد أن هناك تبادل آراء حول هذه القضية وهذه الأفكار مع مجلس إدارة ICANN. هل يمكن الانتقال إلى الشريحة التالية، رجاء.

شكراً لكم. وهذا ملخص لما تمت مناقشته وتبادل المعلومات مع بعض أعضاء مجلس الإدارة الحاضرين في اجتماع يوم الأحد. كان مارتن [غير واضح] بيكي [غير واضح] لا ينبغي أن يكون المجلس توجيهاً أو يتولى الآلية أو يقول ما يجب عمله لمجموعة العمل المجتمعية وحول الآلية. لقد عبروا عما يجب أن يكون المقدار. كانوا مع فكرة أنه يجب أن يتم تخصيصها في [غير واضح] ليس كلها في وقت واحد. ربما في فترة من سنتين

أو ثلاث سنوات، ينبغي أن تكون العملية والآلية فعالة ومؤثرة، تلك الخبرة والمهارة لتقليل النفقات. لا ينطبق ذلك على المجتمع بشكل أساسي. [قراءة] [يرجى الرجوع إلى الشريحة] ينبغي أن يتم الصرف بمراحل واضحة، ولها إجراءات معمول بها لتحديد أثر الجائزة. فهم كيف أن عائدات المزداد تجعل العالم مكانا أفضل ويجب أن تكون لدى ICANN عملية لمراقبة آلية التمويل هذه نحو الشفافية. أعتقد أنني حاولت تلخيص ما تمت مناقشته في الاجتماع يوم الأحد، هذا هو العمل حتى الآن لمجموعة العمل المجتمعية. نتوقع تلقي المزيد من الإجابات من الخبراء. سيتم تحليلها، وستكون الفكرة هي تحديد أي الآليات الأربعة التي عرضتها عليكم يمكن استخدامها لتخصيص الأموال. وهذا ما توصلنا إليه الآن بشكل أو بآخر. ربما تريد إيريكاً إضافة شيء بخصوص تعليقاتي.

إيريكاً:

شكراً لك، أولغا، أعتقد أنك تناولت الموضوع بشكل جيد، نيابة عن زملائك من GAC، كانت لدينا مناقشة طويلة لأن [غير مسموع] ستكون لدعم عمليات المزداد العلني، ويجب أن تدعم مهمة ICANN، لذا كان لدينا تبادل آراء طويل. هذا ما أشرت إليه عندما رجع مجلس الإدارة إلينا في النهاية. النزاع هو، هل يجب أن يكون فقط ما يقع ضمن مهمة ICANN؟ هل يمكن دعم هذه الأنواع من المشاريع فقط في المستقبل أم يمكن أن يكون هناك فهم أوسع للمشاريع التي تدعم المهمة، وهل يمكننا تقييمها على الأقل، وربما تمويلها في المستقبل. أصدر مجلس الإدارة التوصية ليستخدم تعريفاً في خدمة مهمة ICANN، وهو ما يشبه دعم مهمة ICANN، والذي يعتبر فهماً أوسع نطاقاً من أن يقول فقط ما يقع داخل نطاقها - هامش صغير، ولكن أعتقد أنه هامش هام.

أولغا كافالي:

أية أسئلة أو تعليقات أو أمور غير واضحة؟ نعم، لديكم الشرائح، وهناك إشارة إلى الويكي وإلى ميثاق مجموعة العمل المجتمعية، وهناك الكثير من المعلومات المفصلة.

الرئيسة منال إسماعيل:

نعم، شكرا لك جزيلًا أولغا، وشكرا لك إيريك. النقطة التي أثيرتها مهمة جدا وقد أجابت بالفعل على السؤال الذي كان لدي قبل أن أسأله. لأنني اعتدت المشاركة في مجموعة العمل ولكن ليس للأسف بعد الآن، وفي الوقت الذي كنت أشارك فيه، كنا نناقش أن الأموال يجب ألا تذهب إلى العمليات اليومية لمؤسسة ICANN، ولكن في الوقت نفسه يجب أن تكون ضمن مهمة ICANN. كان حقا نطاقا ضيقا جدا والذي يمكنه أن يستفيد من تخصيص المزاد. في الخدمة، هذه الكلمات المفتاحية حرجة للغاية، ولها معناها، أشكركم.

إيريك:

إضافة أخرى قد تكون مثيرة للاهتمام بالنسبة لكم جميعا، وهذا هو أننا متفائلون جدا لإمكانية إنهاء العمل، وما عرضه أولغا للتو، والمرحلة المتنوعة التي نأمل أن تكون حتى بنما، ثم نأمل أن تكون فكرتنا، شديدة الحذر هنا، لكن نأمل أن تتمكن بعد ذلك من صياغة توصية تخرج للتعليقات العامة بعد ذلك. إذن هذا هو هدفنا.

الرئيسة منال إسماعيل:

ممتاز جدا. إذن هل هناك أية تعليقات أو ملاحظات من زملاء GAC؟ حسنا. إذن فقد كانت الشرائح واضحة للغاية. شكرا لكم على العرض، وشكرا على تقديم آخر المستجدات، وشكرا لزملاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. إذن بهذا ينتهي قسم اللجنة الاستشارية الحكومية GAC بشأن عمليات المزاد العلني. ستكون لدينا استراحة لمدة 15 دقيقة، والتي قد تكون أطول الآن. ولكننا سوف نجتمع مجددا في تمام الساعة 05:00 م، ورجاء احضروا في الموعد. سوف نجتمع مع مجلس الإدارة في الجلسة القادمة. شكرا لكم.

[استراحة]